

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عربی ہفتم دورہ اول متوسطہ

نام دبیر: سید علی حسینی

درس ۱



ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی



کانال عربی ہفتہ : <https://telegram.me/arabic7>

سید علی حسینی

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

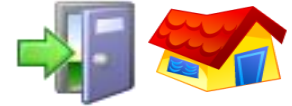
★ الدرس الأول



هذه صورة جميلة. هذا جبل جميل.

این عکس زیبایی است. این کوه زیبایی است.

پاورپوینت گویا برای پخش
قرائت روی ★ کلیک کنید.



قِيمَةُ الْعِلْمِ قِيمَةُ عِلْمٍ

الْمُعْجَمُ: واژه‌نامه (۲۷ کلمه)

آفة: آفت، آسیب	دائِلَة: آن «ملگر»	فسي: در، داخلی	مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ: همنشینی
يلا: بدون	رَجُلٌ: مرد «جمع: رجال»	فَيْمَةٌ: ارزش، قیمت	با دانشمندان
بَلَتْ: دختر «جمع: بنات»	شَجَرٌ: درخت «جمع: أشجار»	ك: مانند	ناصح: موفّق، پیروز
تَلَا: آن «مؤث»	صَفٌّ: کلاس «جمع: صفوف»	كَلْبَشَرٌ: مانند درخت	بشپان: فراموشی
ثَمَرٌ: میوه	طَالِبٌ: دانش‌آموز، دانشجو	كَبِيرٌ: بزرگ	وَأَلَدٌ: پسر، فرزند «جمع: أولاد»
جَبَلٌ: کوه	«جمع: طَلَب»	لَوْحَةٌ: تابلو	هَذَا: این «ملگر»
جَمِيلٌ: زیبا	طَلَبٌ: خواستن	مَرْأَةٌ (اِثْرَاءة): زن	هَذِهِ: این «مؤث»
خُسْنٌ: خوبی	قَرِيضَةٌ: واجب دینی	مُجَالَسَةُ: همنشینی	

۱. الْعَالِمُ يَلَا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ يَلَا ثَمَرٍ.

۱- عالم بدون عمل، مانند درخت بدون میوه است.

۲. خُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ.

۲- خوب پرسیدن، نیمی از دانش است.

۳. مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ عِبَادَةٌ.

۳- همنشینی با دانشمندان، عبادت است.

۴. طَلَبُ الْعِلْمِ قَرِيضَةٌ.

۴- طلب علم، واجب دینی است.

۵. آفَةُ الْعِلْمِ النُّسْيَانُ.

۵- آفت علم، فراموشی است.

پاورپوینت گویا برای پخش
قرائت روی کلیک کنید.

سید علی حسینی

ali1351.blogfa.com

ali135106.loxblog.com

ali.h_a36@yahoo.com

ali135106@gmail.com

09102060636

هَذَا هَذِهِ ذَلِكَ تِلْكَ



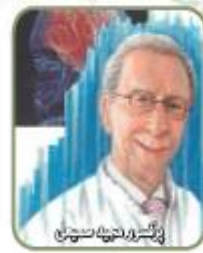
ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی



هَذِهِ الْمَرْأَةُ طَبِيبَةٌ.

هَذِهِ الْمَرْأَةُ طَبِيبَةٌ.
هَذِهِ الطَّبِيبَةُ نَاجِحَةٌ.



هَذَا الرَّجُلُ طَبِيبٌ.

هَذَا الرَّجُلُ طَبِيبٌ.
هَذَا الطَّبِيبُ نَاجِحٌ.

این زن، دکتر است.

این مرد، دکتر است.

این خانم دکتر، موفق است.

این دکتر، موفق است.

پاورپوینت گویا برای پخش
قرائت روی ★ کلیک کنید.



تِلْكَ الْمَرْأَةُ شَاعِرَةٌ.

تِلْكَ الْمَرْأَةُ شَاعِرَةٌ.
تِلْكَ الشَّاعِرَةُ بَرُوينٌ.



ذَلِكَ الرَّجُلُ شَاعِرٌ.

ذَلِكَ الرَّجُلُ شَاعِرٌ.
ذَلِكَ الشَّاعِرُ سَعْدِيٌّ.

آن زن، شاعر است.

آن مرد، شاعر است.

آن شاعر، پروین است.

آن شاعر، سعدی است.



هَذِهِ الشَّجَرَةُ عَجِيبَةٌ.

این درخت، عجیب است.



هَذَا الصَّفُّ كَبِيرٌ.

این کلاس، بزرگ است.



تِلْكَ اللُّوْحَةُ جَمِيلَةٌ.

آن تابلو، زیبا است.



ذَلِكَ الْجَبَلُ مُرْتَفِعٌ.

آن کوه، بلند است.

کتاب عربی هفتم : <https://telegram.me/arabic7>



بدانیم

۱. هر اسمی در عربی یا مذکر است یا مؤنث.
۲. علامت اصلی اسم مؤنث «ة» است؛ مانند: طالِبَة. اما مذکر نشانه ندارد؛ مانند: طالب.
۳. «هَذَا» و «ذَلِكَ» اسم اشاره به مذکر و «هَذِهِ» و «تِلْكَ» اسم اشاره به مؤنث هستند.
۴. اسم‌هایی مثل جَزِيرَة و شَجَرَة چون علامت «ة» دارند؛ مؤنث به شمار می‌آیند.

کانال عربی هفتم : <https://telegram.me/arabic7>

دو نکته

۱. اسم‌های حروف الفبا در عربی:
الف (همزه) - باء - تاء - ثاء - جیم - حاء - خاء - دال - ذال - راء - زاء - سین - شین - صاد - ضاد - طاء - ظاء - عین - غین - فاء - قاف - کاف - لام - میم - نون - هاء - واو - یاء
۲. حروف «گ، چ، پ، ژ» در عربی نوشتاری (قصیح) وجود ندارد.

التَّمارین

التَّمْرِینُ الْأَوَّلُ: به فارسی ترجمه کنید.

۱. هَذَا الْوَلَدُ فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ. **این پسر، در این مدرسه است.**
۲. هَذِهِ الْبِنْتُ، فِي تِلْكَ الْمَدْرَسَةِ. **این دختر، در آن مدرسه است.**
۳. ذَلِكَ الطَّالِبُ التَّاجِحُ، فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ. **آن دانش آموز موفق، در کلاس اول است.**
۴. هَذِهِ الطَّالِبَةُ التَّاجِحَةُ، فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ. **این، دانش آموز موفق، در کلاس اول است.**
۵. تَمَرَّ هَذِهِ الشَّجَرَةُ الْكَبِيرَةُ، لَدَيْدٌ. **میوه این درخت بزرگ، خوشمزه است.**



التَّمْرِينُ الثَّانِي: نام هر تصویر را از کلمات داده شده بیابید.
 (جَبَلٌ - شَجَرَةٌ - وُلْدٌ - بِنْتُ - صَفٌّ) ★



تلك شَجَرَةٌ



هذه بِنْتُ



هَذَا صَفٌّ



ذَلِكَ جَبَلٌ

التَّمْرِينُ الثَّالِثُ: در جای خالی، گزینه مناسب قرار دهید.

- | | | |
|---|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. «سَعِيدٌ» اِسْمٌ وُلْدٌ و «سَعِيدَةٌ» اِسْمٌ _____ | <input type="checkbox"/> رَجُلٍ | ★ بِنْتُ |
| 2. الْعَالَمُ الْمُؤْمِنُ كَـ _____ الرَّحْمَةِ وَ التَّوَرِ. | ★ جَبَلٍ | <input type="checkbox"/> نِسْيَانٍ |
| 3. تِلْكَ الشَّجَرَةُ _____ تَمْرٍ. | <input type="checkbox"/> فِي | ★ يَلَا |
| 4. طَلَبَ الْعِلْمَ _____ . | <input type="checkbox"/> مُجَالَسَةً | ★ قَرِيضَةً |

★ ۱- سعید، اسم پسر و سعیده، اسم دختر است



۳- آن درخت بدون میوه است.

۴- خواستن علم واجب دینی است.

ali1351.blogfa.com
 ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
 ali135106@gmail.com
 09102060636

سید علی حسینی

۲- دانشمند مؤمن مانند کوه رحمت و نور است.



و، هـ، ث: ش، - او، - آن	مَجْهُول: ناشناخته، گمنام	صِخَةُ: تدرستی	أمان: امنیت
ذَهَبِيه: طلايش	مَرء (مَرَأ): انسان، مرد	عَلِي: بر، روی	خَشَبه جوب «جمع: أخشاب»
هاتان: این دو، اینها، این «اشاره به دو اسم مؤنث»	مَسْرور: خوشحال	عَلَيْك: بر تو، به زیان تو	خَشِيه: چوبی
هُدان: این دو، اینها، این «اشاره به دو اسم مذکر»	مِنْ: از	كُرْمِي: صندلی	خَيْر: بهتر، بهترین
يَوْم: روز «جمع: أَيام»	نِعْمَتانِ مَجْهُولتان: دو نعمت	كُرْسِيانِ خَشِيان: دو صندلی چوبی	خَيْر مِنْ: بهتر است از
يومان: دو روز	ناشناخته هستند.	كلام: سخن	ذَهْر: روزگار
	نُظيف: پاکیزه	ل: برای	ذَهَب: طلا
	والدین: پدر و مادر	لَكَ: برایت، به سود تو	رَأِي: نظر، فکر
	واحد: یک	لَكَ: تـ، تـو	رَأيان: دو نظر، دو فکر
	وَره، وَرَة: گل	لِهَذَا الصَّف: این کلاس دارد	رَأِي واحد: یک نظر، یک فکر
		(برای این کلاس هست.)	رضا: رضایت



۱. نِعْمَتانِ مَجْهُولتانِ الصِّخَةُ وَ الأمان. رسول الله ﷺ

۱- دونعت ناشناخته اند، سلامتی و امنیت

۲. رِضا اللّهِ في رِضا الوالدين. رسول الله ﷺ

۲- رضایت خداوند، در رضایت پدر و مادر است.

۳. أَدبُ المَرءِ، خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. رسول الله ﷺ

۳- ادب انسان، بهتر از طلاي اوست.

۴. النُّهُرُ يومان؛ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيك. الإمام عليّ عليه السلام

۴- روزگار ۲ روز است، روزی به سود تو و روزی به زیان تو.

۵. رَأيانِ خَيْرٌ مِنْ رَأِي واحد. جمع

۵- دو نظر، از یک نظر بهتر است.

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی





سید علی حسینی

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

هاتان هذان



هاتانِ يَنْتَانِ.

هاتانِ الْبَيْتَانِ، نَطِيقَتَا



هذَانِ وُلْدَانِ.

هذَانِ الْوُلْدَانِ، نَطِيفَانِ.

اینها ۲ پسر هستند

این ۲ پسر تمیز هستند

اینها ۲ دختر هستند

این ۲ دختر، تمیز هستند.

پاورپوینت گویا برای پخش
قرائت روی کلیک کنید.



هاتانِ وُرْدَتَانِ.

هاتانِ الْوُرْدَتَانِ، جَمِیْلَتَانِ.

اینها ۲ گل هستند

این ۲ گل زیبا هستند



هذَانِ كُرْسِيَانِ.

هذَانِ الْكُرْسِيَانِ، حَسْبِيَانِ.

اینها ۲ صندلی هستند

این ۲ صندلی چوبی هستند

بدانیم

۱. اسم مثنی دو علامت دارد: «انِ» و «ینِ»؛ مانند: طَالِبَانِ، طَالِبَتَانِ و طَالِبَتَيْنِ
۲. «هذَانِ» اسم اشاره به مثنای مذکر و «هاتَانِ» اسم اشاره به مثنای مؤنث هستند.

یک نکته



اسم این علامت‌ها را به خاطر بسپارید.

فَتْحَه كَسْرَه ضَمَّه سَكُون تَنْوِين



سید علی حسینی

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636



التَّمَرِينُ الْأَوَّلُ: زیر هر تصویر یکی از کلمات داده شده را بنویسید.

(وَلَدٌ - وِلْدَانٌ - بِنْتٌ - بَنَاتٌ) ❁



هَاتَانِ بِنَاتِ



هَذِهِ بِنْتٌ

کانال عربی هفتم : <https://telegram.me/arabic7>



هَذَا وِلْدٌ



هَذَانِ وِلْدَانٌ


پاورپوینت گویا برای پخش
قرائت روی ❁ کلیک کنید.



پاورپوینت گویا برای پخش
قرائت روی  کلیک کنید.

کانال عربی هفتم : <https://telegram.me/arabic7>

التَّمْرِينُ الثَّانِي: در جای خالی گزینه مناسب به کار ببرید.

	الرَّجُلُ □	المَرَأَاتِ □	۱. هَاتَانِ _____ ، مَسْرُورَتَانِ.	
	الْمَدْرَسَةُ □	الْوَزْدَةُ □	۲. هَذَانِ _____ مَرْتَفِعَانِ.	
	الْمَسْجِدَانِ □	الطَّالِبُ □	۳. ذَلِكَ _____ ، نَظِيفٌ.	
			۴. هَذِهِ _____ ، كَبِيرَةٌ.	

التَّمْرِينُ الثَّالِثُ: ترجمه کنید.

۱. اَوْلَادُ الصَّالِحِ ، فَخْرٌ لِّوَالِدَيْهِ. **فرزند صالح، افتخاری برای پدر و مادر است.**

۲. لِهَذَا الصَّفِّ ، نَافِذَاتَانِ جَمِيلَتَانِ. **برای این کلاس، ۲ پنجره زیباست.**

۳. قِيَمَةُ الْإِنْسَانِ ، بِالْعِلْمِ وَ الْإِيمَانِ. **ارزش انسان، به علم و ایمان است.**

۴. هَذَانِ الصَّفَّانِ ، كَبِيرَانِ. **این کلاس بزرگ هستند.**

۵. هَاتَانِ الشَّجَرَتَانِ ، بِلَا ثَمَرٍ. **این ۲ درخت بدون میوه هستند.**

سید علی حسینی

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

قرائت درس



گَنزُ الْكُنُوزِ كَنج گنجهَا

الْمُعْجَمُ: وَارِثُهُ نَامَهُ (۲۴ كَلِمَةً)

أَحْيَاءُ زَنْدِگَان «مفرد: حَيٌّ»	حَجَرٌ: سَنگ «جمع: أَحْجَارٌ»	عَلْدٌ: نَرْد، كَنار	هَاءٌ - شَاءٌ - أَوْ - يَاءٌ
أَوْسَطُ: مِيانهُ تَرِين	حَدِيثَةٌ: بَاغ «جمع: حَدَائِقُ»	فَائِزٌ: بَرَنده	أَوْسَطُهَا: مِيانهُ تَرِينِ آن
أَوْلِيَاءُ: آتَان، آن	سَبْعِينَ: هَفْتاد	كَنْزٌ: كَنج «جمع: كُنُوزٌ»	هُؤَلَاءِ: اِينان، اِينه، اِين
أَوْلِيَاكُ شَهَائِدُونَ: اِنها مِجَاهِدِن	سَنَةٌ: سَال «جمع: سَنَوَاتٌ»	دَاعِبٌ: بَارِيكَن	هُؤَلَاءِ: اِيرَانِيُونَ، اِينها اِيرَانِيانَد
أَوْلِيَاكُ الشَّجَائِدُونَ: اِن مِجَاهِدِها	عَدَاوَةٌ: دُوسْتِي	مِفْتَاحٌ: كَلِيد «جمع: مِفْتَاحٌ»	هُؤَلَاءِ: الْأَصْبُونَةُ، اِين بَارِيكَنها
تَفَكَّرُ سَاعَةً: سَاعَتِي فِكْرَ كَرْدَن	مَغْفَرٌ: خُرْدَسَالِي، كُوجِكِي	مَكْتَنِبَةٌ: كِتَابخَانَه	
جَالِسٌ: نَشِسْتَه	مَبْتَرَةٌ: بِنْد «جمع: عَبْرَةٌ»	مَوْتُ: مَرگ	
جَاهِلٌ: نَادان	عَدَاوَةٌ: دَشْمَنِي كَرْدَن	وَأَقْلَبُ: اِيستادَه	

کانال عربي هفتم : <https://telegram.me/arabic7>

۱. تَفَكَّرُ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً. «سُؤَالُ اللَّهِ ﷻ»

یک ساعت فکر کردن، بهتر از عبادت ۷۰ سال است.

۲. عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. «الْإِمَامُ عَلِيُّ ﷺ»

دشمنی عاقل، بهتر از دوستی نادان است.

۳. الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّفْسِ فِي الْحَجَرِ. «الْإِمَامُ عَلِيُّ ﷺ»

دانش در کودکی، مانند کنده کاری در سنگ است.

۴. خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا. «الْإِمَامُ عَلِيُّ ﷺ»

بهترین کارها، میانه ترین آنها است.

۵. الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ. «جَعْفَرٌ»

نادانی، مرگ زندگان است.

پاورپوینت گویا برای پخش
قرائت روی کلیک کنید.

سید علی حسینی

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636



ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی



أَنهَا

هُؤْلَاءِ ، أَوْلِيكَ

أَيْنَهَا



اینها ایرانی هستند. (مؤنث)

هُؤْلَاءِ، إِيْرَانِيَّاتٍ.

هُؤْلَاءِ، إِيْرَانِيَّوْنَ.

اینها ایرانی هستند. (مذکر)

این بازیکنان (زن)، برنده هستند.

هُؤْلَاءِ اللَّعِيْبُوْنَ، فَائِزُوْنَ. هُؤْلَاءِ اللَّعِيْبَاتِ، فَائِزَاتٍ.

این بازیکنان (مرد)، برنده هستند.

پاورپوینت گویا برای پخش
قرائت روی کلیک کنید.



آنها، رزمندگان (زن) هستند.

أَوْلِيْكَ، مُجَاهِدَاتٍ.

أَوْلِيْكَ، مُجَاهِدُوْنَ.

آنها، رزمندگان (مرد) هستند.

آن رزمندگان (زن)، صبور هستند.

أَوْلِيْكَ الْمُجَاهِدَاتِ، صَابِرَاتٍ. أَوْلِيْكَ الْمُجَاهِدُوْنَ، صَابِرُوْنَ.

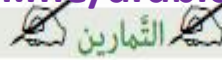
آن رزمندگان (مرد)، صبور هستند.

بدانیم


۱. «هُؤْلَاءِ» و «أَوْلِيْكَ» در اشاره به جمع مذکر و مؤنث مشترک هستند.
۲. اسم مذکر با «وَنَ» یا «يْنَ» جمع بسته و «جمع مذکر سالم» نامیده می‌شود؛ مثال: مُعَلِّمُوْنَ، مُعَلِّمِيْنَ
۳. اسم مؤنث با «ات» جمع بسته و «جمع مؤنث سالم» نامیده می‌شود؛ مثال: مُعَلِّمَات
۴. جمع برخی اسم‌ها، مکسر (شکسته) است. در این جمع شکل مفرد کلمه تغییر می‌کند؛ مثال:
حَدِيْقَةٌ: حَدَائِقُ مِفْتَاح: مِفْتَاحِ طِفْل: أَطْفَال عِبْرَةٌ: عِبَر

کانال عربی هفتم : <https://telegram.me/arabic7>

کانال عربی هفتم : <https://telegram.me/arabic7>



التَّمَارِينُ الْأَوَّلُ: ترجمه کنید، سپس «جمع‌های سالم و مکسر» و نیز «مثنی» را معلوم کنید.

 هؤلاء الأعيون، فائزون في مسابقتين. **این بازیکنها، در ۲ مسابقه برنده هستند.**
 هؤلاء الطالبات، ناجحات في مسابقة حفظ القرآن. **این دانش آموزان، در مسابقه حفظ قرآن موفق هستند.**
 أولئك الرجال، جالسون عند عالمين. **آن مردها، نزد ۲ دانشمند نشسته اند.**
 في كتب القصص عبر للأطفال. **در کتابهای قصه، عبرتهایی برای بچه ها است.**

التَّمَارِينُ الثَّانِي: هر کلمه را زیر تصویر مناسب آن بنویسید.

(لاعبة - مكتبة - كنز - وردة)



هذه **وردة**



هذه **لاعبة**



هذا **كنز**



هذه **مكتبة**

التَّمَارِينُ الثَّالِث: در جای خالی گزینه مناسب بنویسید.

۱. عباس و هاشم و میثم، _____ .  مسرور  مسرور
۲. زهرا و زینب و فاطمه، _____ .  واقف  واقف
۳. أولئك الأولاد، _____ مُمتازون.  لاعبان  لاعبان

مثنی	جمع مُكسّر	جمع مؤنث سالم	جمع مذكر سالم
مُسَابِقَتَيْنِ	الرِّجَالِ	الطَّالِبَاتِ	الْأَعْيُنِ
عَالَمِينَ	كُتُبِ	نَاجِحَاتِ	فَائِزُونَ
	الْقِصَصِ		جَالِسُونَ
	عِبَرِ		
	اطفال		

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636



نَظَرَةٌ إِلَى الدَّرْسِ الأوَّلِ

نگاهی به درس اول - اسم مفرد، مثنی و جمع (حِفْظُ الْقُرْآنِ)

عدد و جنس	نشانه	مثال
	ندارد	حافظ
	ة	حافظة 
 	انِ و -ینِ	حافظانِ و حافظینِ  حافظتانِ و حافظتینِ
	ونّ و ینّ	حافظونّ، حافظینّ
	ات	حافظات 
	ندارد	حُفَاط

سید علی حسینی

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

بسیار مهم

پاورپوینت گویا برای پخش
قرائت روی  کلیک کنید.

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a36@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی

بسیار مهم

قرائت درس

پاورپوینت گویا برای پخش
قرائت روی  کلیک کنید.

اسم اشاره

	هَذَا	
این		هَذِهِ
		هَذَانِ
	هَاتَانِ	
		هَؤُلَاءِ
		ذَلِكَ
آن	تِلْكَ	
	أُولَئِكَ	
آنها		

